



P.O. BOX 14013
LYTTELTON
0140
012 358 8203

APPLICATION FOR A GRANT-IN-AID FOR ASSESSMENT RATES IN TERMS OF SECTION 3(3)(C) OF THE MUNICIPAL PROPERTY RATES ACT (ACT 6 OF 2004), FOR THE 2011/2012 FINANCIAL YEAR

AANSOEK OM 'N HULPTOEKENNING VIR DIE EIENDOMSBELASTING HEFFING INGEVOLGE ARTIKEL 3(3)(C) VAN DIE MUNISIPALE EIENDOMSBELASTING WET (WET 6 VAN 2004) VIR DIE 2011/2012 BOEKJAAR

NB: Application may be lodged throughout the financial year but if successful, will only be granted effective from the month in which the application is received.

NB: *Aansoek mag ingedien word gedurende die finansiële jaar maar indien suksesvol, sal slegs toegeken word effektief in die maand waarin die aansoek ontvang is.*

A. PARTICULARS OF APPLICANT / BESONDERHED VAN AANSOEKER:

Owner / Organization:
Eienaar / Organisasie:

1. Postal Address / *Posadres:*

2. Street Address / *Straatadres:*

3. Telephone / *Telefoon:*

4. E-mail address/ *E-pos adres:*

5. Contact Person:

Kontak Persoon: _____ Telephone / *Telefoon* _____

6. Name of Chairman:

Naam van Voorsitter: _____ Telephone / *Telefoon:* _____

7. Name of Secretary:

Naam van Sekretaris: _____ Telephone / *Telefoon:* _____

8. Particulars of the property of which the application is made:

Besonderhede van eiendomme waarvoor aansoek gedoen word:

	Name / Naam	Stand / Erf	Suburb / Voorstad	Account / Rekening
1				
2				
3				
4				
5				

Besonderhede van eiendom indien geregistreer is in 'n Deeltitel Skema of bogenoemde erf(we).

	Scheme name / Skema naam	Scheme Nr. / Skema No.	Registered Unit No. Geregistreerde Eenheid no.
1			
2			
3			
4			
5			

9. Description of the aim of the organization / *Beskrywing van die doel van die organisasie:*

10. Are you registered as a Public Benefit Organization, and on which date?

Is u as Welsynorganisasie geregistreer, en op watter datum?

Yes / Ja _____ No / Nee _____ Date / Datum _____

11. Public Benefit Organization Number / Fundraising Number:

Welsynregistrasienommer / Fondsinsamelingsnommer: _____

B. GENERAL CONDITIONS AND REQUIREMENTS
ALGEMENE VOORWAARDES EN VEREISTES

1. This application is only valid for one financial year and has to be renewed annually.
Hierdie aansoek geld slegs ten opsigte van een finansiële jaar en daar moet jaarliks opnuut aansoek gedoen word.
2. The application must be addressed or endorsed by the registered owner of the property.
Die aansoek moet deur die geregistreerde eienaar van die eiendom gerig of onderskryf word.
3. The application must be accompanied by the latest **audited annual financial statements**.
Applications which are not accompanied by the required statements will not be considered.
*Die aansoek moet van die **jongste geouditeerde finansiële state** vergesel word. Aansoeke wat nie deur 'n afskrif van die vereiste behoorlik geouditeerde finansiële state vergesel is nie, sal nie vir oorweging in aanmerking geneem word nie.*
4. The application must be completed in full and in block letters.
Die aansoek moet volledig en in drukskrif voltooi word.
5. Applications, if approved, will only be implemented from the month in which the application was received.
Aansoeke sal, indien goedgekeur, slegs geïmplementeer word vanaf die maand waarin die aansoek ontvang is.
6. A copy of the **annual report** must accompany this application.
*'n Afskrif van die **jaarverslag** moet hierdie aansoek vergesel.*
7. A copy of the **constitution** must accompany this application. Any amendment of the constitution at any time must be forwarded to this office
*'n Afskrif van die **konstitusie** moet hierdie aansoek vergesel. Enige wysiging te eniger tyd in die konstitusie moet ook aan hierdie kantoor verstrek word.*
8. A copy of the **Public Benefit Organization Certificate** must accompany this application (where applicable).
*'n Afskrif van die **Welsyns-registrasiesertifikaat** moet hierdie aansoek vergesel (waar van toepassing).*
9. The account must be **paid up to date**, if not, an arrangement to pay the debt should be in place.
*Die rekening moet **op datum betaal wees** indien nie, 'n reëling ter afbetaling moet in plek wees.*

10. This completed application form, with the required documents, can be posted to:
Hierdie voltooië aansoekvorm, tesame met die betrokke dokumente, kan gepos word aan:

City of Tshwane
Attention: M. Prinsloo
PO Box 14013
0140 LYTTTELTON

Stadsraad Tshwane
Aandag: M. Prinsloo
Posbus 14013
0140 LYTTTELTON

Alternatively, it can be handed in at the Property Rates Offices in Centurion, Akasia and 373 Pretorius Street.

Alternatiewelik kan dit by die Eiendomsbelasting kantore by Centurion, Akasia en Pretoriusstraat 373, ingehandig word.

Enquiries/Navrae:

M. Prinsloo
012 3588203
MartelizP@tshwane.gov.za

- C. The following is an extract the approved Rates Policy of the Municipality.**
Please indicate according to which category your organization qualifies for the Grant-in-Aid, by circling the appropriate category:
- C. Die volgende is 'n uittreksel van die goed gekeurde EiendomsBelasting Beleid van die Munisipaliteit.**
Dui asseblief aan op grond van watter kategorie u organisasie kwalifiseer vir die Hulp-toekenning, deur die kategorie te omkring:
- (a) Rateable property registered in the name of a Public Benefit organization registered in terms of the National Welfare Act, 1978 (Act. 100 of 1978)
Belastbare eiendom geregistreer in die naam van 'n Openbare Weldaadsorganisasie geregistreer is in terme van die Nasionale Welsynswet, 1978(Wet 100 van 1978)..
 - (b) All institutions for mentally ill persons which are not operated with the intention to make profit
Alle inrigtings vir geestesongestelde persone, wat nie met die oogmerk op wins bedryf word nie
 - (c) Rateable property registered in the name of an institution or organization which, in the opinion of the local authority, performs charitable work
Belasbare eiendom geregistreer in die naam van 'n inrigting of organisasie wat na die oordeel van die plaaslike bestuur liefdadigheidswerk verrig
 - (d) Cemeteries and crematoriums which are not registered in the names of private persons and which are used exclusively for burials and cremations, as the case may be.
Begraafplase; en krematoriums wat nie in die name van private persone geregistreer is nie en wat uitsluitlik gebruik word vir teraardebestellings en verassings, na gelang van die geval
 - (e) Museums, art galleries, libraries and Botanical gardens which are not registered in the names of private persons and which are open to public, whether admission is charged or not.
Museums, kunsgalerye, biblioteke; en botaniese tuine wat nie in die name van private persone geregistreer is nie en wat vir die publiek toeganklik is, hetsy toegangsgelde gevorder word al dan nie
 - (f) Rateable property registered in the name of a trustee or any organization and which is being maintained for the welfare of war veterans as defined in Section 1 of the Social Aid Act (House of Assembly), 1989 (Act 37 of 1989), and their families
Belasbare eiendom geregistreer in die naam van 'n trustee of enige organisasie en wat in stand gehou word vir die welsyn van oudstryders soos omskryf in Artikel 1 van die Wet om Maatskaplike Bystand (Volksraad), 1989 (Wet 37 van 1989), en hul families.
 - (g) Sport grounds used for the purposes of amateur sport and any social activities which are connected with such sport
Sportgronde wat vir die doel van amateursport en enige sosiale bedrywighede wat met sodanige sport verband hou gebruik word

- (h) Rateable property registered in the name of the Boy Scouts, Girl Guides, Sea Scouts, Voortrekkers or any organization which is, in the opinion of the local authority, similar or any rateable property let by a local authority to any such organization.
Belasbare eiendom geregistreer in die naam van die Padvinders, Seevinders, Voortrekkers of enige organisasie wat na die oordeel van die plaaslike bestuur soortgelyk is, of enige belasbare eiendom wat deur die plaaslike bestuur aan sodanige organisasie verhuur word.
- (i) Rateable property registered in the name of a declared institution as defined in section 1 of the Cultural Institutions Act, 1969 (Act 29 of 1969), or the Cultural Institutions Act (House of Assembly), 1989 (Act 66 of 1989).
Belasbare eiendom geregistreer in die naam van 'n verklaarde inrigting soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Kulturele Inrigtings, 1969 (Wet 29 van 1969), of die Wet op Kulturele Instellings (Volksraad), 1989 (Wet 66 van 1989).

NOTE: All above mentioned documentation must be submitted as originals or certified copies of the original. No facsimiles or electronically posted documentation will be accepted and the application subsequently not be considered.

NOTA: *Al die bogenoemde dokumente moet as oorspronklike of gesertifiseerde afskrifte van die oorspronklike dokumente ingehandig word. Geen faksimilees of elektroniese pos sal aanvaar word nie en dien ooreenkomstig nie goedgekeur word nie.*

D. CERTIFICATE / SERTIFIKAAT

I, the undersigned

Ek, die ondergetekende

Hereby certify:

Sertifiseer hiermee:

That all information in this document, and the accompanying documents are in all aspects true and correct.

Dat alle inligting wat in hierdie dokument verstrekk is, asook die Dokumente wat hiermee saamgaan in alle opsigte waar en korrek is.

DIRECTOR / DIREKTEUR

SECRETARY / SEKRETARIS

PLACE / PLEK

DATE / DATUM

SLEGS VIR KANTOOR GEBRUIK / FOR OFFICE USE ONLY

Gis Key: _____

Installation no: _____

☐
☐

Recommended

Not Recommended

Reason for disapproval:

Officer: _____ Date: _____

Journal number: _____

Approved / Not approved

Authorised Official: _____ Date: _____